

The background features a golden lion on the left and a small brown mouse on the right, set against a backdrop of green and blue tropical foliage.

Sư Tử và Chuột Nhắt

Oai vệ, to lớn

Nhỏ bé, nhanh nhẹn



Một ngày nọ, khi vị chúa tể rừng xanh đang say ngủ, một chú Chuột
Nhắt vội vã chạy ngang qua và vô tình giẫm lên mặt Sư Tử.



“Kẻ nào dám quấy rầy
giấc ngủ của ta?”



“Xin Ngài tha mạng! Tôi
thật vô ý. Biết đâu một
ngày nào đó, tôi có thể
trả ơn Ngài.”



Hahaha!

~ Một con chuột bé tí như người
mà cũng đòi trả ơn ta sao?
Thật nực cười!"



Hành động: Sư Tử mở tay, Chuột Nhắt chạy biến.



Ít lâu sau, tai họa ập đến với Sư Tử. Nó bị sa vào bẫy của một người thợ săn.

A close-up painting of a lion's face. A thick, light-colored rope is wrapped tightly around its muzzle, pulling it back. The lion's eyes are wide and intense, looking directly at the viewer. Its mouth is slightly open, revealing its tongue and teeth. A single tear is falling from its left eye. The background is dark and textured, suggesting a jungle environment.

Vô ích thôi...
Ta không thể
thoát ra được.

A detailed illustration of a lion and a mouse in a jungle. The lion, with a large, golden-brown mane, is lying down behind a fallen tree trunk, looking towards the right. In the foreground, a small, brown mouse stands on its hind legs, facing the lion. The background is filled with dense green foliage and vines.

Ngài đừng lo!
Tôi đến để giữ
lời hứa đây!



**Hành động: Chuột Nhắt bắt đầu
dùng hàm răng sắc nhọn của mình
cắn đứt từng sợi dây thừng.**



Những sợi dây thừng lần lượt đứt. Chẳng
mấy chốc, Sư Tử đã thoát ra ngoài.

A vibrant illustration of a lion and a mouse in a lush jungle. The lion, with a massive, golden-brown mane, is seated on the left, looking down at the small mouse. The mouse, with a light brown coat and a long tail, stands on a mossy branch to the right of the lion's front paw. Sunlight filters through the dense green foliage and vines that hang from the trees in the background.

**“Cảm ơn bạn nhỏ. Ta đã
sai khi cười chê ngươi.
Nếu không có ngươi, ta
đã không thoát được.”**

A vibrant illustration of a lion and a mouse in a lush jungle. The lion, with its golden-yellow fur and a large, bushy mane, stands on the left, looking down at the mouse with a gentle expression. The mouse, a small brown rodent with a pink nose and whiskers, sits on a mossy branch on the right, looking up at the lion. The background is filled with dense green foliage, vines, and sunlight filtering through the trees.

“Không có gì đâu ạ. Ngài
đã tha mạng cho tôi, tôi
phải giữ lời hứa.”



Một hình ảnh biểu tượng cho tình bạn không phân biệt lớn nhỏ, mạnh yếu.

Đừng bao giờ coi thường người khác vì vẻ bề ngoài. Lòng tốt và sự giúp đỡ chân thành có thể đến từ những nơi ta không ngờ tới nhất.